ด่วนที่สุด

ที่ นศ ๐๐๑๘.๑/ว ๖๗๔๐



ศาลากลางจังหวัดนครศรีธรรมราช
ถนนราชดำเนิน นศ ๘๐๐๐๐

๒๙ ธันวาคม ๒๕๖๓

เรื่อง การจัดทำแบบฟอร์มเอกสารราชการ ๒ ภาษา

เรียน นายทะเบียนอำเภอ ทุกอำเภอ

อ้างถึง หนังสือจังหวัดนครศรีธรรมราช ด่วนที่สุด ที่ นศ ๐๐๑๘.๑/ว ๓๑ ลงวันที่ ๓ มกราคม ๒๕๖๓

ตามที่จังหวัดนครศรีธรรมราชได้แจ้งเกี่ยวกับเอกสารทะเบียนที่สามารถให้บริการคัดและรับรองสำเนาเป็นภาษาอังกฤษ จำนวน ๒๗ ประเภทเอกสาร พร้อมทั้งได้ซักซ้อมการปฏิบัติงานและการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมการคัดและรับรองสำเนาเป็นภาษาอังกฤษให้สำนักทะเบียนทราบรายละเอียดปรากฏตามหนังสือที่อ้างถึง นั้น

จังหวัดนครศรีธรรมราชได้รับแจ้งจากกรมการปกครองว่า ได้พัฒนาระบบโปรแกรมการคัดรับรองเอกสารการทะเบียนฉบับภาษาอังกฤษ (Single Menu) เพิ่มเติมอีก จำนวน ๒ ประเภทเอกสาร (๑๒ แบบฟอร์ม) ได้แก่

๑. หนังสือรับรองการใช้อำนาจปกครองบุตร จำนวน ๗ กรณี ดังนี้

๑.๑ หนังสือรับรองการใช้อำนาจปกครองบุตร (กรณีบิดามารดามิได้จดทะเบียนสมรส) Letter of Exercising Parental Power Certification (In case of unmarried parents)

๑.๒ หนังสือรับรองการใช้อำนาจปกครองบุตร (กรณีบิดามารดาจดทะเบียนสมรส) Letter of Exercising Parental Power Certification (In case of married parents)

๑.๓ หนังสือรับรองการใช้อำนาจปกครองบุตร (กรณีบิดามารดาจดทะเบียนหย่า) Letter of Exercising Parental Power Certification (In case of divorced parents)

๑.๔ หนังสือรับรองการใช้อำนาจปกครองบุตร (กรณีบิดาจดทะเบียนรับรองบุตร) Letter of Exercising Parental Power Certification (In case of child legitimacy)

๑.๕ หนังสือรับรองการใช้อำนาจปกครองบุตร (กรณีศาลสั่งตั้งผู้ปกครอง) Letter of Exercising Parental Power Certification (In case of guardian appointed by the Court)

๑.๖ หนังสือรับรองการใช้อำนาจปกครองบุตร (กรณีจดทะเบียนรับบุตรบุญธรรม) Letter of Exercising Parental Power Certification (In case of child Adoption)

๑.๗ หนังสือรับรองการใช้อำนาจปกครองบุตร (กรณีบิดาหรือมารดาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเสียชีวิต) Letter of Exercising Parental Power Certification (In case of deceased father or mother)

/๒. หนังสือ...

๒. หนังสือรับรองการใช้คำนำหน้านามหญิง จำนวน ๕ กรณี ดังนี้

๒.๑ หนังสือรับรองการใช้คำนำหน้านามหญิง (กรณีจดทะเบียนสมรส) Letter of Female Title Certification (In case of marriage registration)

๒.๒ หนังสือรับรองการใช้คำนำหน้านามหญิง (กรณีบันทึกฐานะแห่งครอบครัว กรณีสมรส) Letter of Female Title Certification (In case of registration of family status (married))

๒.๓ หนังสือรับรองการใช้คำนำหน้านามหญิง (กรณีจดทะเบียนหย่า) Letter of Female Title Certification (In case of divorce registration)

๒.๔ หนังสือรับรองการใช้คำนำหน้านามหญิง (กรณีบันทึกฐานะแห่งครอบครัว กรณีหย่า) Letter of Female Title Certification (In case of registration of family status (divorced))

๒.๕ หนังสือรับรองการใช้คำนำหน้านามหญิง (กรณีสามีเสียชีวิต) Letter of Female Title Certification (In case of deceased husband)

ทั้งนี้ การให้บริการคัดและรับรองเอกสารการทะเบียนฉบับภาษาอังกฤษให้อำเภอถือปฏิบัติตามหนังสือที่อ้างถึงโดยเคร่งครัด

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายสนั่น สนธิเมือง)
ปลัดจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดนครศรีธรรมราช

ที่ทำการปกครองจังหวัด
กลุ่มงานปกครอง
โทร./โทรสาร ๐-๗๕๓๔-๐๗๓๘
www.pokkrongnakhon.com